ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA	***DECLARACIÓN RESPONSABLE***
IZEN-ABIZENAK: NAN: KIROL-KLUBA: KARGUA KIROL-KLUBEAN:	*NOMBRE Y APELLIDOS:* *DNI:* *CLUB DEPORTIVO:* *CARGO EN EL CLUB DEPORTIVO:*
NIRE ERANTZUKIZUNPEAN, HAU ADIERAZTEN DUT	***DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD:***
Ordezkatzen dudan entitateak Baztango kirol-klubek 2019ko ilbeltzaren 1eko eta abuztuaren 15eko bitartean ohiko kirol-jarduerak egiteko diru-laguntzak eskatzeko deialdi publikoko 4. artikulua betetzen duela.	*Que la entidad que represento* ***cumple el artículo 4.*** *de la convocatoria pública de solicitud de subvenciones para el desarrollo de actividades deportivas de carácter ordinario por los clubes deportivos de baztan en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 15 de agosto de 2019.*
“2019ko ilbeltzaren 1eko eta abuztuaren 15eko bitartean Baztango kirol-klubek ohiko kirol-jarduerak garatzeko diru-laguntzak eskatzeko deialdi publikoa.	*“Convocatoria pública de solicitud de subvenciones para el desarrollo de actividades deportivas de carácter ordinario por los clubes deportivos de baztan en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 15 de agosto de 2019*
4. artikulua. **Betekizunak:**	*Artículo 4.* ***Requisitos***
1. Eskatzaileek. – Baztanen egoitza soziala duen kirol-kluba izatea. – Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan diru-laguntzak eskuratzeko paratutako debekuren batean ere ez egotea. – Baztango Udalak aitzinetik emandako diru-laguntzen justifikazioak behar den moduan eta egunean izatea – Zuzenbide publikoaren zerga-bete-beharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak ere ordainduak izatea, eta Baztango Udalarekin zorrik ez izatea.	***1. Solicitantes****.* *– Ser club deportivo con sede social en Baztan.* *– No hallarse incurso en las prohibiciones para obtener subvenciones establecidas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.* *– Estar al corriente en la adecuada justificación de subvenciones concedidas con anterioridad por el Ayuntamiento de Baztan.* *– Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias de derecho público y de la Seguridad Social, así como no tener deudas con el Ayuntamiento de Baztan.*
2. Kirol jarduerek. – Irabazi-asmorik gabeko kirol-jarduera izatea, eta, hortaz, diru-laguntzak ezin izanen dio inola ere diru-laguntza eskatu duen kirol-klubari irabazirik ekarri. – Diru-laguntzaren xede den jarduerak irekia izan behar du. Baztanen erroldaturiko lagun orok parte hartu ahal izanen du eta horretarako kirol-klub eskatzailearen kide izatea ez da	***2. Actividades deportivas:*** *– Ser actividades deportivas sin ánimo de lucro, en consecuencia, la subvención económica no puede, en ningún caso, generar beneficio para la entidad solicitante de la subvención.* *– La actividad para la que se solicite subvención debe ser convocada con carácter abierto, podrá participar en ella toda persona empadronada en Baztan y no será requisito para participar estar asociado o asociada al club deportivo solicitante de la ayuda.*

ezinbertzekoa izanen.	
– Ez dira baztertzaileak izanen arraza, sexu, erlijio, iritzi edo bertzelako arrazoiengatik.	– *No serán discriminatorias por razón de raza, sexo, religión, ideología o cualquier otro motivo.*
– Herritar guztiek jardueraren informazio publikoa izanen dute.	– *Toda la ciudadanía tendrá información pública de la actividad.*
– Aurkeztu diren proiektuak gauzatzeko, jarraipena egiteko, justifikatuak eta baloratuak izateko modukoak izanen dira eta horretarako baliabideak edukiko dituzte.	– *Los proyectos presentados tendrán capacidad y medios para poder ser llevados a cabo, hacer su seguimiento, ser justificados y ser valorados.*
– Jarduerak finantza-bideragarritasuna izanen du. Kirol-klub onuraduna arduratuko da Baztango Udalaren diru-laguntzaren bitartez estali ez den gastua estaltzeaz, eta horretarako finantziazio publiko edota pribatuko bertze iturri batzuez baliatuko da.	– *La actividad tendrá viabilidad financiera. El club deportivo beneficiario será el responsable de cubrir los gastos no cubiertos por la subvención del Ayuntamiento de Baztan, y para ello se valdrá de otras fuentes de financiación públicas o privadas.*
– Aurkeztutako proiektua ez da udal eskaintzarekin lehiatuko. Udal eskaintzarekin lehia egiten duten proiektutzat haren helburu antzekoak dituzten aktibitateak hartuko dira, jarduera eskaintzen den hizkuntza edozein dela ere.	– *El proyecto presentado no entrará en competencia con la oferta municipal. Se entenderán como proyectos que entran en competencia con la oferta municipal todas aquellas actividades que tengan objetivos similares a ella, sea cual sea el idioma en la que sea la oferta.*
– Diru-laguntzaren xedea den jarduera kirol-klub eskatzaileak berak antolatua izanen da, edo kirol-klubak horretan parte-hartuko du.	– *La actividad para la que se solicita ayuda deberá estar organizada por el club deportivo solicitante de la ayuda o bien éste participará en ella.*
– Eskolako adinean dauden haurrendako antolatzen diren kirol-jarduerak Udalerriko ikastetxeetako ordutegiz kanpo burutuko dira eta Baztango populazio osoari zuzenduko zaizkie.	– *Las actividades deportivas dirigidas a la población en edad escolar se desarrollarán fuera del horario lectivo de los centros educativos existentes en el municipio, y estarán dirigidas a la totalidad de la población de Baztan.*
– Diru-laguntza horren onuraduna, batez ere, Baztango udalerria izanen da.	– *El municipio de Baztan sea, principalmente, el beneficiario de esa ayuda.*
– Baztango udal esparruan euskararen erabilera eta sustapena arautzen dituen ordenantza beteko da”.	– *Cumplir la Ordenanza Municipal reguladora del uso y fomento del euskera en el ámbito municipal de Baztan.”.*

Data, sinadura eta kirol-klubaren zigilua